

KW 19. Gültig vom 09.05. bis 14.05.2016

**REWE  
CENTER  
DEIN MARKT**



**ALLE ARTIKEL  
NUR IM REWE CENTER  
ERHÄLTlich**

**VIEL KOHLE FÜR  
WENIG ASCHE.**

**Grill-Holzkohle**  
(1 kg = 0.80)  
**2,5-kg-Beutel**

**29% gespart**

**1.99**



**Spanien:  
Nektarinen oder  
Pflirsiche**  
Kl. I, Kennzeichnung  
siehe Etikett,  
(1 kg = 3.99)  
**750-g-Schale**

**Aktionspreis**

**2.99**



**Deutschland/  
Spanien:  
Eisbergsalat**  
Kl. I  
**Stück**

**Aktionspreis**

**0.99**

**Aus der Bedienungstheke**



**Oberstdorfer  
Bergkäse**  
Hartkäse,  
48% Fett i.Tr.  
**100 g**

**Aktionspreis**

**1.49**

**Aus der Bedienungstheke**



**Fleischspieß vom Schwein**  
mit Zwiebeln und Paprika,  
natur oder mariniert  
**1 kg**

**Aktionspreis**

**5.99**



**Tilapia-Filet**  
getaut, ideal  
zum Braten und  
Dünsten  
**100 g**

**Aktionspreis**

**1.19**



**Jägermeister**  
Kräuterlikör,  
35% Vol.,  
(1 l = 12.69)  
**0,7-l-Fl.**

**18% gespart**

**8.88**

**AUS EIGENER HERSTELLUNG:**



**Bayr. Regensburger**  
**100 g**

**Aktionspreis**

**0.49**

**Bayr.  
Leberkäse**  
zum selber  
backen  
**100 g**

**Aktionspreis**

**0.33**



**Bayr. Kalbsgrillwurst**  
**100 g**

**Aktionspreis**

**0.49**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte finden Sie unter [www.rewe.de](http://www.rewe.de) oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

**Mo bis Sa  
von 7 bis 20 Uhr**

**85221 Dachau  
Kopernikusstraße 2**

**82140 Olching-Geiselbullach  
Hermann-Böcker-Str. 13**

**REWE.DE**

## Neues aus Garching

### Stellungnahme zum Grünen-Bürgerbegehren „Rettung des Helmut-Karl-Platzes“

Eine Aussage, die laut Bürgermeister Gruchmann im Grünen-Aufruf zum Bürgerbegehren sachlich falsch ist, möchte der Rathauschef klarstellen: „Die Zufahrt Münchner Straße / Helmut-Karl-Platz ist seit jeher Anlieferzone. Diese konnte lediglich in Zeiten des U-Bahnbaus nicht genutzt werden. Insofern ist dies keine Neuerung, wie die Grünen behaupten.“

Die Garchinger Fußgängerzone weist eine Besonderheit auf und ist daher mit anderen Fußgängerzonen nicht zu vergleichen: Die Garchinger Geschäfte hierin können, wie etwa die der Neuhauser Straße in München, nicht von der Rückseite angefahren und beliefert werden. Aus baurechtlicher Sicht muss damit eine Anlieferung über die Fußgängerzone selbst möglich sein.

Hinzu kommt, dass große LKW nicht (rückwärts) rangieren dürfen, wenn das Fahrzeug nicht mit mindestens zwei Personen besetzt ist. In der Regel besteht die Besatzung eines LKW bei einer Lieferung aus nur einer Person. „Dass ein Gewerbetreibender Lieferungen jedweder Art benötigt, ist selbstverständlich. Es muss also eine Lösung ohne ‚Rangierzwang‘ geschaffen werden, sollen die Interessen der in der Garchinger Fußgängerzone ansässigen Geschäfte ernst genommen werden“, so Gruchmann.

Aktuell wird im Fall „ehemaliger Schleckermarkt“ vom Haupt- und Finanzausschuss folgender Kompromiss in Aussicht gestellt, welcher jedoch noch nicht umgesetzt wurde, da die rechtskräftige Annahme des laufenden Mediationsverfahrens noch aussteht: Um die Notwendigkeit des Rangierens zu umgehen, sollen auf Höhe Hotel König Ludwig versenkbare Poller installiert wer-

den. Zulieferer des zukünftigen Mieters erhalten dann ein beschränktes Zulieferrecht, fahren über die Zufahrt Münchner Straße auf den Helmut-Karl-Platz, laden ab und setzen ihren Weg ohne rangieren zu müssen über die versenkten Poller fort hin zur Ausfahrt Telschowstraße. Finanziert würden die Poller vom Vermieter.

Es handelt sich hierbei aktuell noch um ein „theoretisches Befahrungsrecht“. Gruchmann dazu: „Die Zeit wird zeigen, wie sich die Praxis des Anlieferens entwickelt. Fest steht, dass die Chips, mit denen sich die Poller versenken lassen, ausschließlich an Berechtigte und ausschließlich von der Stadtverwaltung ausgegeben werden. Einen Liefer-Super-GAU, wie ihn die Grünen zeichnen, wird es jedenfalls nicht geben.“ *Stadt Garching*

#### St. Severin Garching

### Begrüßung des neuen Kirchenmusikers

Am 1. Mai wurde nach dem Sonntagsgottesdienst der neue Kirchenmusiker, Herr Rudolf Drexl, mit einem kleinen Stehempfang im Pfarrsaal begrüßt. In seiner Ansprache hieß Pfarrer Michael Ljubisic Herrn Drexl willkommen und würdigte sein Engagement, da er am 1. April seinen Dienst in St. Severin antrat, doch schon im Vorfeld mit dem Chor die wunderbare Mozart-Messe für den Ostermontag probte.

Nicola Gerhardt, Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, sprach auch ein Grußwort und wünschte Herrn Drexl viel Erfolg in St. Severin und übergab ihm ein Präsent. 2. Bürgermeister Alfons Kraft begrüßte Herrn Rudolf Drexl kraft seines Amtes und als Chormitglied.

Herr Drexl bedankte sich bei den Anwesenden für die herzliche Aufnahme und machte auch gleich Werbung für den Kinder- und den neuen Gospelchor. Anschließend konnte sich die anwesende

Gemeinde am köstlichen Buffet laben und interessante Gespräche führen.

*Irina Ionescu-Cojocar*



### 10. Radl-Flohmarkt der Grünen in Garching

Im Rahmen des Großen Garchinger Markttags veranstaltet der Ortsverband Garching Bündnis 90 / Die Grünen in Zusammenarbeit mit dem Verein „Lebendige Ortsmitte“ den 10. Radl-Flohmarkt der Grünen in Garching am Samstag, den 07.05.16, 9:00 – 12:00 Uhr auf dem Bürgerplatz. Anlässlich des Jubiläums spielen Joe & Friends! Zum Verkauf angeboten werden können gebrauchte Fahrräder für Groß und Klein, Fahrradkindersitze, Fahrradhelme, Fahrradanhänger etc. Da der Radflohmarkt von Bürgern für Bürger sein soll, werden Gewerbetreibende und professionelle Händler gebeten, sich gegebenenfalls vorher mit dem Sprecher des Ortsverbandes in Verbindung zu setzen. Unter dem Motto „Mobil ohne eigenes Auto“ gibt es außerdem Informationen zu einer umweltschonenden Mobilität (MVV, Car-sharing, Radfahren).

*Rolf Schlesinger  
Sprecher des OV*

#### Baseballverein Garching Atomics e.V.

### Ergebnisse 23./24.04.2016

Erwachsenenligen

Ein Novum für die Garching Atomics in ihrer Regionalliga-Karriere: Zum ersten Mal musste ein Spiel wegen Schneefalls abgesagt werden, auf Grund des späten Wintereinbruchs war der Platz in Füssen unbespielbar. Währenddessen konnte die dritte Mannschaft ihre „Heimspiele“ gegen die dritte Mannschaft der Freising Grizzlies in Freising durchführen, leider musste sich das Team jedoch in beiden Partien deutlich mit 0:10 und 3:16 geschlagen geben.

Nachwuchsligen  
Ebenfalls dem Wetter zum Opfer fielen die meisten Nachwuchsbegegnungen, lediglich das Spiel des Jugendteams in Ingolstadt konnte durchgeführt werden und die Garchinger konnten hier mit 14:8 ihren dritten Sieg in Folge einfahren.

*Florian Seifert  
Schriftführer*

## Pferd International

### Das Pferdefest für die ganze Familie



Tolle Ambiente genießen nicht nur die Freunde des Dressursports.

Foto: Maximilian Schreiner

Seit Donnerstag laufen die Wettbewerbe bei allerbestem Wetter. Die Pferd International macht bei dem aktuellen Frühsommer doppelt so viel Spaß. Schade, dass das Spektakel schon morgen wieder zu Ende geht. Wenn Süddeutschlands größtes Freiluft-Pfer-

despektakel steigt, dann gibt es Spitzen-Reitsport, eine bunte Schau und die beliebte Messe mit über 200 Ausstellern – nicht nur für Reitsportler und Pferdefans interessant.

Spannend wird es auf dem großen Hufeisenplatz mit seinem historischen

Baumbestand. Sportliche Höhepunkte sind hier wieder der Große Preis des Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, der am Sonntag, 8. Mai, ab 13 Uhr in zwei Umläufen ausgetragen wird.

Ein besonderer Hingucker verspricht die Europameisterschaft der Working Equitation am Sonntag zu werden. Working Equitation bezieht sich anders als der reine Sport wie Springreiten oder Dressur auf die land- und vor allem viehwirtschaftliche Arbeit, in die die Pferde miteinbezogen wurden. Eine populäre Entwicklung der Arbeitsreitweise ist das Westernreiten. Working Equitation dient heute in erster Linie Demonstrationszwecken, zeigt aber gleichzeitig, zu welchen gemeinsamen Leistungen Pferd und Reiter bei intensivem und vertrautem Training in der Lage sind. So ist die Pferd International München jedes Jahr aufs Neue in der Lage, dem Publikum Spannendes, Attraktives und Neues im Reitstadion zu präsentieren.

# TENGELMANN

**RISPENTOMATEN** · aus den Niederlanden, Kl. I, je 1 kg



**1.99**

**WASSERMELONEN, ROT** · aus Spanien, Kl. I, Sorte: Fashion, kernarm, je 1 kg fashion



**1.99**

**TAFELTRAUBEN HELL, KERNLOS** · aus Indien, Kl. I, Sorten: Sugarone, Prime Seedless, je 1 kg



**2.99**

**HEIDELBEEREN** · aus Spanien, Kl. I, je 300-g-Schale



1 kg: € 9,97  
**2.99**

**FRISCHER SCHWEINEBAUCH\*\*** mit Knochen, am Stück, je 100 g



**0.44**

**FRISCHER SCHWEINEHALS\*\*** ohne Knochen, am Stück, je 100 g



**0.49**

**FRISCHES HÄHNCHENBRUST-FILET\*\*** · HKL A, feines, zartes Fleisch, je 100 g



**0.79**

**RINDERROULADEN\*\*** oder **RINDERBRATEN\*\*** · Qualitätsrindfleisch vom deutschen Jungbullen, aus der Keule, je 100 g



**0.99**

**WÜSTLPARADE\*\*** · Bockwurst, Münchner Weißwurst, Regensburger, Wiener Würstchen, je 100 g



**AUS EIGENER HERSTELLUNG**  
HERGESTELLT BEI UNS IN BAYERN  
GLUTEN FREI  
LACTOSE FREI

**0.69**

**SPARGELSCHINKEN\*\*** oder **MANDELSCHINKEN\*\*** 1a Spitzenqualität, je 100 g



**AUS EIGENER HERSTELLUNG**  
HERGESTELLT BEI UNS IN BAYERN  
GLUTEN FREI  
LACTOSE FREI

**1.29**

**EMMENTALER\*\*** · deutscher Hartkäse, mind. 45 % Fett i. Tr., mild-nussig, je 100 g



HERGESTELLT BEI UNS IN BAYERN  
LACTOSE FREI

**0.69**

**KÜSTENTILSITER\*\*** · mit Kümmel, 45 % Fett i. Tr. oder **MARIENBURGER TILSITER\*\*** 60 % Fett i. Tr., deutscher Schnittkäse, je 100 g



LACTOSE FREI

**0.99**

**LORENZ NATURALS** verschiedene Sorten, je 110-g-Beutel



100 g: € 1,08  
~~1.89\*~~  
**1.19** -37%

**MÖVENPICK EIS** · verschiedene Sorten, z. B. Bourbon Vanille, 900-ml-Becher



1l: € 2,47  
~~3.79\*~~  
**2.22** -41%

**LAVAZZA CAFFÈ CREMA** oder **ESPRESSO** · ganze Bohne, verschiedene Sorten, z. B. Crema e Aroma, 1-kg-Packung



~~15.99\*~~  
**9.99** -37%

**VALENSINA** verschiedene Sorten, je 1-l-PET-Flasche



~~1.65\*~~  
**0.99** -40%

**PEPSI** · verschiedene Sorten, z. T. koffeinhaltig, je 1,5-l-PET-EW-Flasche



1l: € 0,39  
zzgl. Pfand: € 0,25  
~~0.99\*~~  
**0.59** -40%

**VOLVIC** · Naturelle oder Leichtperlig, je 6 x 1,5-l-PET-Kasten



1l: € 0,44  
zzgl. € 3,00  
~~5.34\*~~  
**3.99** -25%

**FÜRST VON METTERNICH RIESLING, ROSÉ** oder **CHARDONNAY SEKT** · je 0,75-l-Flasche



1l: € 7,99  
~~8.99\*~~  
**5.99** -33%

**ACHTUNG! VOLLTREFFER** 

**MILRAM GEWÜRZQUARK** verschiedene Sorten, je 200-g-Packung



100 g: € 0,30  
~~0.95\*~~  
**0.59** -37%

**MÜLLER FROOP** verschiedene Sorten, je 150-g-Becher



100 g: € 0,22  
~~0.49\*~~  
**0.33** -32%

**ACHTUNG PREISSENKUNG!**

**JEDEN TAG SCHLAGSAHNE** 30% Fett, je 200-g-Becher



100 g: € 0,15  
~~0.40\*~~  
**0.30** -25%

**DEUTSCHE MARKENBUTTER** je 250-g-Packung



100 g: € 0,28  
~~0.75\*~~  
**0.70**

**JEDEN TAG SPEISEQUARK MAGERSTUFE** · je 500-g-Becher



1 kg: € 1,10  
~~0.75\*~~  
**0.55** -26%

**JEDEN TAG FRISCHMILCH** 3,5 % Fett, je 1-l-Packung



~~0.59\*~~  
**0.46**

Gültig vom 09.05. bis 14.05.2016 Kaiser's Tengelmann GmbH, Wissollstraße 5 - 43, 45478 Mülheim an der Ruhr WA\_KW19\_2016\_M www.kaisers-tengelmann.de facebook.com/TengelmannMuenchen

\*\*Preise und Angebote gelten nicht in Vinzenzmuir-Filialen  
\*Unser bisheriger Verkaufspreis

Artikel nicht in allen Filialen erhältlich, können wegen des begrenzten Vorrats am ersten Tag ausverkauft sein, ohne Deko. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Druckfehler vorbehalten.





# meine Woche

Tinten-  
fischringe  
Tiefgekühlt.

500-g-Beutel

**2,59\***

kg-Preis 5,18

ab Mo, 9.5.



Anchovis  
Versch. Sorten.

je 90-g-Glas

**1,39\***

100-g-Preis 1,54

Salami-  
Spezialität  
Versch. Sorten.

je 170-g-Stück

**1,99\***

100-g-Preis 1,17

Jamón  
Curado

kg-Preis

**9,99\***

SEVERIN  
Dampf-  
bügelleisen  
3 Jahre Garantie

je  
**17,99\***



je  
**12,99\***

EASY HOME®  
Design-Steckdosenwürfel

living style  
Sitztruhe mit  
Aufbewahrungs-  
möglichkeit

je  
**19,99\***



ALDI Einkauf GmbH & Co. oHG • Burgstr. 37 • 45476 Mülheim  
Firma und Anschrift unserer regional tätigen Unternehmen  
finden Sie auf [aldi-sued.de](http://aldi-sued.de) unter „ALDI SÜD A bis Z“  
→ „F“ → „Filialen und Öffnungszeiten“ oder mittels unserer  
kostenlosen automatisierten Service-Nummer 0 800/8 00 25 34.

\* Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu  
unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter  
Anzahl zur Verfügung stehen. Sie können daher schon am ersten  
Aktionsstag ausverkauft sein. Bekleidung teilweise  
nicht in allen Größen verfügbar.

19MT-27-2016

www.druck-zimmermann.de • info@landkreis-anzeiger.de

## Girl's Day: Forschen mit der Ministerin

(MF) – Was kann eine Infrarot-Kamera? 200 Grad kalter Stickstoff lässt den Keks aus Mund und Nase rauchen. Am Computer werden Bilder so bearbeitet, wie es Astrophysiker tun. Dank Helium wird der Bass zum Tenor. Beim Girl's Day am Max-Planck-Institut für extraterrestrische Physik in Garching schnupperten 40 Mädchen und die bayerische Arbeits- und Familienministerin Emilia Müller Forscherluft.

„Zum Glück gibt es keine reinen Frauen- oder Männerberufe mehr“ und Mädchen „haben die besseren Schulabschlüsse“, sagte Emilia Müller und ermunterte zum selbstbewussten Einstieg in Berufe, die früher von Männern dominiert wurden. Immer noch wählen Mädchen seltener als Jungen technische oder naturwissenschaftliche Berufe. Beim 16. Girl's Day gab es heuer in Bayern über 2000 Veranstaltungen für mehr als 21.000 Mädchen. Das sind rund ein Viertel aller bundesweiten Veranstaltungen. Pendant zum Girl's Day ist der Boy's Day mit 1600 Angeboten für über 7000 Jungen in Bayern.



„Lebendige Ortsmitte Garching e.V.“

## Großer Markttag

am Samstag, 7. Mai 2016,  
8:00 – 12:00 Uhr in Garching

Am Samstag, den 7. Mai 2016 findet in Garching der Große Markttag statt:

Musik von der Jazz-Combo Joe & Friends  
10. Radflohmarkt der Grünen am Bürgerplatz:  
gebrauchte Fahrräder und Zubehör für Groß und Klein, 9 – 12 Uhr

„Genuss ohne Reue“: Literarische Häppchen in der Stadtbücherei Garching, von 11.45 – 12.00 Uhr.

Der Bauernmarkt mit vielen Schmankerln und Aktionen ist an diesem Tag bis 12 Uhr geöffnet, ebenso viele Geschäfte

Ankündigung: am Samstag, 4. Juni findet der nächste große Markttag statt.

Annette Hülsmann  
Schatzmeisterin und Pressebeauftragte